



OFFICIAL GAZETTE

of South West Africa.

Published by Authority.

OFFISIËLE KOERANT

van Suidwes-Afrika.

Uitgegeef op gesag.

1/- Friday, 1st May, 1936. WINDHOEK Vrydag, 1 Mei 1936. No. 671

CONTENTS.

INHOUD.

| | <i>Page.</i> | | <i>Bladsy.</i> |
|--|--------------|--|----------------|
| Government Notices — | | Goewermentskennisgewings — | |
| No. 77. Introduction of Dogs and Cats into South West Africa from Great Britain, Northern Ireland and the Irish Free State | 201 | No. 77. Invoer van Hondse en Kattse in Suidwes-Afrika uit Groot-Brittanje, Noord Ierland en die Ierse Vrystaat | 201 |
| No. 78. Karibib Roads Board: Election and Appointment of Members | 201 | No. 78. Padkommissie van Karibib: Verkiesing en Benoeming van Lede | 201 |
| No. 79. Warmbad Roads Board: Election and Appointment of Members | 202 | No. 79. Padkommissie van Warmbad: Verkiesing en Benoeming van Lede | 202 |
| No. 80. Otjiwarongo Roads Board: Election and Appointment of Members | 202 | No. 80. Padkommissie van Otjiwarongo: Verkiesing en Benoeming van Lede | 202 |
| No. 81. Omaruru Roads Board: Election and Appointment of Members | 202 | No. 81. Padkommissie van Omaruru: Verkiesing en Benoeming van Lede | 202 |
| No. 82. Diamond Board for South West Africa: Appointment of Members | 202 | No. 82. Diamantraad vir Suidwes-Afrika: Benoeming van Lede | 202 |
| No. 83. Marriage Officer: Appointment as | 203 | No. 83. Huweliksamptenaar: Benoeming tot | 203 |
| General Notices — | | Algemene Kennisgewings — | |
| No. 19. Election of School Committees | 203 | No. 19. Verkiesing van Skool Komitees | 203 |
| No. 20. Election of School Committee: German High School, Swakopmund | 204 | No. 20. Verkiesing van Skool Komitee: Duitse Hoër Skool, Swakopmund | 204 |
| No. 21. List of Farms under quarantine as at 11th April, 1936 | 204 | No. 21. Lys van Plase onder kwarantyn op 11 April 1936 | 204 |
| No. 22. "Otjiwarongo Koöperatiewe Vereniging": Membership of | 204 | No. 22. Otjiwarongo Koöperatiewe Vereniging: Lidmaatskap van | 204 |
| No. 23. List of Companies registered, etc. | 205 | No. 23. Lys van Maatskappye geregistreer | 205 |
| No. 24. List of Properties disposed of in terms of the Crown Land Disposal Ordinance, 1903 | 205 | No. 24. Lys van Eiendomme van die hand gesit ooreenkomstig "De Kroonlanden Beskikings Ordonnantie 1903" | 205 |
| No. 25. Banks' Statement — March, 1936 | 206 | No. 25. Bankeopgawe — Maart 1936 | 206 |
| Advertisements — | | Advertensies — | |
| Estate Notices, etc., etc. | 207 | Boedelkennisgewings, ens., ens. | 207 |

Government Notices.

The following Government Notices are published for general information.

F. P. COURTNEY CLARKE,
Secretary for South West Africa.

Office of the Administrator,
Windhoek.

No. 77.]

[18th April, 1936.

INTRODUCTION OF DOGS AND CATS INTO SOUTH WEST AFRICA FROM GREAT BRITAIN, NORTHERN IRELAND AND IRISH FREE STATE.

His Honour the Administrator of South West Africa has been pleased, under the powers vested in him by section *twenty-three* of the Diseases of Stock Proclamation, 1920 (Proclamation No. 28 of 1920), to make the following regulation:—

1. No person shall import into South West Africa from Great Britain, Northern Ireland or the Irish Free State any dog or cat unless —
 - (a) it is accompanied by a sworn declaration by the exporter that it has been in one of those countries for a continuous period of at least six months immediately prior to shipment;
 - (b) it is accompanied by a certificate, signed by a veterinarian authorised thereto by the Government of the country of origin, that such country has been free from rabies for a period of at least twelve months prior to shipment of the dog or cat, and that the animal is free from rabies and other infectious diseases and has not been in contact with infection of such diseases;
 - (c) it has been conveyed by ship from Great Britain, Northern Ireland or the Irish Free State directly to an approved port in South West Africa without having landed at any other port en route;
 - (d) it is landed at Walvis Bay, or at such other port as may be approved by the Department of Agriculture as a port of entry for the purpose; and
 - (e) prior to landing at such port the dog or cat has been inspected by a Government Veterinary Officer who has satisfied himself that it is healthy and free of disease and grants permission for the landing.

No. 78.]

[18th April, 1936.

KARIBIB ROADS BOARD.

ELECTION AND APPOINTMENT OF MEMBERS.

It is hereby notified for general information, in terms of section *nineteen* of the Roads and Outspans Ordinance, 1927 (Ordinance No. 15 of 1927), that the undermentioned gentlemen have been elected or appointed as members of the Karibib Roads Board for the period ending 31st March, 1939:—

- | | |
|--|-------------|
| (1) Louis Pieters (appointed) | Ward No. 1. |
| (2) Gustav Roesemann (elected) | Ward No. 2. |
| (3) Richard Otto Eduard Haase (elected) | Ward No. 3. |
| (4) Friedrich August Eduard Haelbich (elected) | Ward No. 4. |

Goewermentskennisgewings.

Die volgende Goewermentskennisgewings word vir algemene informasie gepubliseer.

F. P. COURTNEY CLARKE,
Sekretaris vir Suidwes-Afrika.

Kantoor van die Administrateur,
Windhoek.

No. 77.]

[18 April 1936.

INVOER VAN HONDE EN KATTE IN SUIDWES-AFRIKA UIT GROOT-BRITTANJE, NOORD-IRELAND EN DIE IERSE VRYSTAAT.

Dit het Sy Edele die Administrateur van Suidwes-Afrika behaag om, kragtens die bevoegdheide hom verleen deur artikel *drie-en-twintig* van "De Veeziekten Proklamatie 1920" (Proklamasie No. 28 van 1920), die volgende regulasies te maak:—

1. Niemand mag 'n hond of kat, afkomstig uit Groot-Brittanje, Noord-Ierland of die Ierse Vrystaat, in Suidwes-Afrika invoer tensy —
 - (a) dit vergesel gaan van 'n beëdigde verklaring van die uitvoerder dat dit vir 'n onafgebroke tydperk van minstens ses maande onmiddellik voor verskeping in een van daardie lande was;
 - (b) dit vergesel gaan van 'n sertifikaat, onderteken deur 'n veearts wat daartoe gemagtig is deur die regering van die land van oorsprong, dat daardie land vir 'n tydperk van minstens twaalf maande onmiddellik voor verskeping van die hond of kat, vry was van honds-dolheid en ander besmetlike siektes, en dat die dier vry is van honds-dolheid en ander besmetlike siektes en nie met besmetting van sodanige siektes in aanraking was nie;
 - (c) dit per boot van Groot-Brittanje, Noord-Ierland of die Ierse Vrystaat regstreeks na 'n goedgekeurde hawe in Suidwes-Afrika vervoer is, sonder dat dit onderweg by enige ander plek geland was;
 - (d) dit in Walvisbaai, of 'n ander hawe wat deur die Departement van Landbou as 'n invoerhawe vir die doel goedgekeur is, geland word; en
 - (e) die hond of kat voor landing by daardie invoerhawe geïnspekteer is deur 'n staatsveearts wat hom daarvan oortuig het dat dit gesond en vry van siekte is en toestemming verleen is vir die landing.

No. 78.]

[18 April 1936.

PADKOMMISSIE VAN KARIBIB:

VERKIESING EN BENOEMING VAN LEDE.

Vir algemene informasie word hiermee, ooreenkomstig artikel *negentien* van die Paaie en Uitspanplekke Ordonnansie 1927 (Ordonnansie No. 15 van 1927), bekend gemaak dat die hierondergenoemde here as lede van die Padkommissie van Karibib vir die tydperk eindigende 31 Maart 1939, verkies of benoem is:—

- | | |
|--|------------|
| (1) Louis Pieters (benoem) | Wyk No. 1. |
| (2) Gustav Roesemann (verkies) | Wyk No. 2. |
| (3) Richard Otto Eduard Haase (verkies) | Wyk No. 3. |
| (4) Friedrich August Eduard Haelbich (verkies) | Wyk No. 4. |

No. 79.]

[18th April, 1936. No. 79.]

[18 April 1936.

WARMBAD ROADS BOARD:

ELECTION AND APPOINTMENT OF MEMBERS.

It is hereby notified for general information, in terms of section *nineteen* of the Roads and Outspans Ordinance, 1927 (Ordinance No. 15 of 1927), that the undermentioned gentlemen have been elected or appointed as members of the Warmbad Roads Board for the period ending 31st March, 1939:—

- (1) Gert Cloete (elected) Ward No. 1.
- (2) Pieter Gerhardus Louw van Blerk (elected) Ward No. 2.
- (3) Wilhelmus Kempen Claassens (elected) . Ward No. 3.
- (4) Hendrik Erasmus Pretorius (appointed) Ward No. 4.

PADKOMMISSIE VAN WARMBAD:

VERKIESING EN BENOEMING VAN LEDE.

Vir algemene informasie word hiermee, ooreenkomstig artikel *negentien* van die Paaie en Uitspanplekke Ordonnansie 1927 (Ordonnansie No. 15 van 1927), bekend gemaak dat die hierondergenoemde here as lede van die Padkommissie van Warmbad vir die tydperk eindigende 31 Maart 1939, verkies of benoem is:—

- (1) Gert Cloete (verkies) Wyk No. 1.
- (2) Pieter Gerhardus Louw van Blerk (verkies) Wyk No. 2.
- (3) Wilhelmus Kempen Claassens (verkies) . Wyk No. 3.
- (4) Hendrik Erasmus Pretorius (benoem) . Wyk No. 4.

No. 80.]

[18th April, 1936. No. 80.]

[18 April 1936.

OTJIWARONGO ROADS BOARD:

ELECTION AND APPOINTMENT OF MEMBERS.

It is hereby notified for general information, in terms of section *nineteen* of the Roads and Outspans Ordinance, 1927 (Ordinance No. 15 of 1927), that the undermentioned gentlemen have been elected or appointed as members of the Otjiwarongo Roads Board for the period ending 31st March, 1939:—

- (1) Cornelius Jacobus van Tonder (appointed) Ward No. 1.
- (2) Hendrik Andries Pfeiffer (elected) . Ward No. 2.
- (3) Friedrich Carl Theodor Bernhard von Flotow (elected) Ward No. 3.
- (4) Karl Ludwig Helmuth Lakemeier (appointed) Ward No. 4.

PADKOMMISSIE VAN OTJIWARONGO:

VERKIESING EN BENOEMING VAN LEDE.

Vir algemene informasie word hiermee, ooreenkomstig artikel *negentien* van die Paaie en Uitspanplekke Ordonnansie 1927 (Ordonnansie No. 15 van 1927), bekend gemaak dat die hierondergenoemde here as lede van die Padkommissie van Karibib vir die tydperk eindigende 31 Maart 1939, verkies of benoem is:—

- (1) Cornelius Jacobus van Tonder (benoem) Wyk No. 1.
- (2) Hendrik Andries Pfeiffer (verkies) . Wyk No. 2.
- (3) Friedrich Carl Theodor Bernhard von Flotow (verkies) Wyk No. 3.
- (4) Karl Ludwig Helmuth Lakemeier (benoem) Wyk No. 4.

No. 81.]

[18th April, 1936. No. 81.]

[18 April 1936.

OMARURU ROADS BOARD:

ELECTION AND APPOINTMENT OF MEMBERS.

It is hereby notified for general information, in terms of section *nineteen* of the Roads and Outspans Ordinance, 1927 (Ordinance No. 15 of 1927), that the undermentioned gentlemen have been elected or appointed as members of the Omaruru Roads Board for the period ending 31st March, 1939:—

- (1) Theophilus Johannes Gouws (appointed) Ward No. 1.
- (2) Ernest Atherton Cartwright (elected) . Ward No. 2.
- (3) Berend Johannes Janse van Rensburg (elected) Ward No. 3.
- (4) Carl Friedrich Theodor Westenfeld (elected) Ward No. 4.

PADKOMMISSIE VAN OMARURU.

VERKIESING EN BENOEMING VAN LEDE.

Vir algemene informasie word hiermee, ooreenkomstig artikel *negentien* van die Paaie en Uitspanplekke Ordonnansie 1927 (Ordonnansie No. 15 van 1927), bekend gemaak dat die hierondergenoemde here as lede van die Padkommissie van Omaruru vir die tydperk eindigende 31 Maart 1939, verkies of benoem is:—

- (1) Theophilus Johannes Gouws (benoem) . Wyk No. 1.
- (2) Ernest Atherton Cartwright (verkies) . Wyk No. 2.
- (3) Berend Johannes Janse van Rensburg (verkies) Wyk No. 3.
- (4) Carl Friedrich Theodor Westenfeld (verkies) Wyk No. 4.

No. 82.]

[23rd April, 1936. No. 82.]

[23 April 1936.

DIAMOND BOARD FOR SOUTH WEST AFRICA.

APPOINTMENT OF MEMBERS.

The Administrator has been pleased, under and by virtue of the powers vested in him by sub-sections (3), (6), (7) and (8) of section *four* of the Diamond Board Proclamation, 1932 (Proclamation No. 10 of 1932), as amended by the Diamond Board Amendment Proclamation, 1934 (Proclamation No. 20 of 1924), to cancel the appointment of Willem Petrus de Kock, as member and Chairman of the Diamond Board for South West Africa in terms of Government Notice No. 79 which is dated the ninth day of April, 1935, and to appoint in the place of the said Willem Petrus de Kock, as the representative of the Administrator on the said Diamond Board, and as Chairman of the said Diamond Board,

FRANCIS PRIESTLEY COURTNEY CLARKE,

the alternate representative and alternate Chairman being, as heretofore,

MAX OTZEN.

The above appointment shall be of effect up to the 1st August, 1937.

DIAMANTRAAD VIR SUIDWES-AFRIKA:

BENOEMING VAN LEDE.

Uit hoofde van en kragtens die bevoegdheid hom verleen by onderartikels (3), (6), (7) en (8) van artikel *vier* van die Diamantraad Proklamasie 1932 (Proklamasie No. 10 van 1932), soos gewysig by die Diamantraad Wysigings Proklamasie 1934 (Proklamasie No. 20 van 1934), het dit die Administrateur behaag om die aanstelling van Willem Petrus de Kock, as lid en voorsitter van die Diamantraad vir Suidwes-Afrika, in terme van Goewermentskennisgewing No. 79 dateer die negende dag van April 1935, te kanselleer, en te benoem in die plek van genoemde Willem Petrus de Kock, om die Administrateur te verteenwoordig op die genoemde Diamantraad, en as voorsitter van die genoemde Diamantraad —

FRANCIS PRIESTLEY COURTNEY CLARKE,

die sekundus en vise-voorsitter sal wees soos voorheen

MAX OTZEN.

Die bogenoemde aanstelling sal van krag wees tot die 1ste Augustus 1937.

No. 83.]

[27th April, 1936.

No. 83.]

[27 April 1936.

MARRIAGE OFFICER: APPOINTMENT AS.

The Administrator has been pleased, in terms of section five, sub-section (2) of the Solemnization of Marriages Proclamation, 1920 (Proclamation No. 31 of 1920), to approve of the appointment of PERCIVAL HATTON LIEFELDT of the Magistrate's Office, Keetmanshoop, as a Marriage Officer for the solemnization of a marriage at Keetmanshoop on the 25th April, 1936.

HUWELIKSAMPTENAAR: BENOEMING TOT.

Dit het die Administrateur behaag om, ooreenkomstig artikel vyf, subartikel (2) van "De Huweliksvoltrekkings Proklamatie 1920" (Proklamasie No. 31 van 1920), die benoeming van PERCIVAL HATTON LIEFELDT van die Magistraatskantoor, Keetmanshoop, tot 'n Huweliksamptenaar vir die voltrekking van 'n huwelik te Keetmanshoop op 25 April 1936, goed te keur.

General Notices.

(No. 19 of 1936.)

Notice is hereby given in terms of Section 13 (2) of the Education Proclamation (Proclamation No. 16 of 1926 that a meeting of parents and guardians of children attending each of the undérmentioned schools will be held on the 19th day of June, 1936, at 10 a.m. and at the place appearing opposite the name of the School, for the purpose of electing a school committee in terms of section 13 of the said Proclamation.

Algemene Kennisgewings.

(No. 19 van 1936.)

Hiermee word ooreenkomstig Artikel 13 (2) van die Onderwysproklamasie (Proklamasie No. 16 van 1926) bekend gemaak dat daar op die 19de dag van Junie 1936 om 10 uur in die voormiddag 'n vergadering van ouers en voogde van kinders, wat onderstaande skole besoek, gehou sal word op die plek wat na die name van die respektiewe skole aangedui word, teneinde 'n skoolkomitee te kies ooreenkomstig Artikel 13 van die genoemde Proklamasie.

| DISTRICT. | SCHOOL. | PLACE. |
|---------------|---------------------------------|----------------------------------|
| Windhoek. | High School. | School Hall, Leutwein Street. |
| " | Leutwein Street Primary School. | School Hall, Leutwein Street. |
| " | Schulstrasse Primary School. | School Hall, Leutwein Street. |
| " | Nina. | School Building. |
| Aroab. | Aninius Suid. | School Building. |
| " | Aroab. | Court Room. |
| " | Klipdam. | School Building. |
| Bethanie. | Bethanie | Court Room. |
| Gibeon. | Gibeon. | School Building. |
| " | Stamprietfontein. | School Building. |
| " | Mariental. | Court Room. |
| " | Schilflage. | School Building. |
| " | Arahoab. | School Building. |
| " | Gochas. | School Building. |
| Gobabis. | Gobabis. | Court Room. |
| " | Damara. | School Building. |
| " | Pretorius. | Court Room. |
| " | Hennep. | School Building. |
| " | Halma. | School Building. |
| " | Drimiopsis. | School Building. |
| " | Manina. | School Building. |
| " | Bitterwater. | School Building. |
| " | Houmoed. | School Building. |
| Grootfontein. | Grootfontein. | Court Room. |
| " | Tsumeb. | School Building. |
| " | Goedehoop. | School Building. |
| " | Harmonie. | School Building. |
| Karibib. | Karibib. | Court Room. |
| " | Usakos. | School Building. |
| Keetmanshoop. | Caudabis. | School Building. |
| " | Gaidaus. | School Building. |
| " | Keetmanshoop | Court Room. |
| " | Narubis. | School Building. |
| Luderitz. | Luderitz. | Court Room. |
| " | Aus. | School Building. |
| Maltahohe. | Maltahohe. | Dining Room, Hostel. |
| Okahandja. | Okahandja. | Court Room. |
| Omaruru. | Omaruru. | Municipal Buildings. |

| DISTRIK. | SKOOL. | PLEK. |
|---------------|-----------------------------------|-------------------------------|
| Windhoek. | Hoër Skool. | Skoolsaal, Leutweinstraat. |
| " | Primêre Skool, Leutweinstraat. | Skoolsaal, Leutweinstraat. |
| " | Primêre Skool, Schulstrasse. | Skoolsaal, Leutweinstraat. |
| " | Nina. | Skoolgebou. |
| Aroab. | Aninius Suid. | Skoolgebou. |
| " | Aroab. | Hofsaal. |
| " | Klipdam. | Skoolgebou. |
| Bethanie. | Bethanie | Hofsaal. |
| Gibeon. | Gibeon. | Skoolgebou. |
| " | Stamprietfontein. | Skoolgebou. |
| " | Mariental. | Hofsaal. |
| " | Schilflage. | Skoolgebou. |
| " | Arahoab. | Skoolgebou. |
| " | Gochas. | Skoolgebou. |
| Gobabis. | Gobabis. | Hofsaal. |
| " | Damara. | Skoolgebou. |
| " | Pretorius. | Hofsaal. |
| " | Hennep. | Skoolgebou. |
| " | Halma. | Skoolgebou. |
| " | Drimiopsis. | Skoolgebou. |
| " | Manina. | Skoolgebou. |
| " | Bitterwater. | Skoolgebou. |
| " | Houmoed. | Skoolgebou. |
| Grootfontein. | Grootfontein. | Hofsaal. |
| " | Tsumeb. | Skoolgebou. |
| " | Goedehoop. | Skoolgebou. |
| " | Harmonie. | Skoolgebou. |
| Karibib. | Karibib. | Hofsaal. |
| " | Usakos. | Skoolgebou. |
| Keetmanshoop. | Caudabis. | Skoolgebou. |
| " | Gaidaus. | Skoolgebou. |
| " | Keetmanshoop | Hofsaal. |
| " | Narubis. | Skoolgebou. |
| Luderitz. | Luderitz. | Hofsaal. |
| " | Aus. | Skoolgebou. |
| Maltahohe. | Maltahohe. | Eetkamer, Hostel. |
| Okahandja. | Okahandja. | Hofsaal. |
| Omaruru | Omaruru. | Munisipale Gebou. |

| | | | | | |
|--------------|------------------------|------------------|--------------|------------------------|------------------|
| Otjiwarongo. | Otjiwarongo. | Court Room. | Otjiwarongo. | Otjiwarongo. | Hofsaal. |
| " | Omatjenne. | School Building. | " | Omatjenne. | Skoolgebou. |
| " | Kalkfeld. | School Building. | " | Kalkfeld. | Skoolgebou. |
| " | Friesland. | School Building. | " | Friesland. | Skoolgebou. |
| " | Woodstock. | School Building. | " | Woodstock. | Skoolgebou. |
| " | Moravia. | School Building. | " | Moravia. | Skoolgebou. |
| Outjo. | Outjo. | School Library. | Outjo. | Outjo. | Skoolbiblioteek. |
| Rehoboth. | Kub. | School Building. | Rehoboth. | Kub. | Skoolgebou. |
| " | Westfalen. | School Building. | " | Westfalen. | Skoolgebou. |
| " | Blumenfelde. | School Building. | " | Blumenfelde. | Skoolgebou. |
| Swakopmund. | Swakopmund (Secondary) | Court Room. | Swakopmund. | Swakopmund (Sekundêre) | Hofsaal. |
| " | Walvis Bay. | School Building. | " | Walvisbaai. | Skoolgebou. |
| Warmbad. | Warmbad. | Court Room. | Warmbad. | Warmbad. | Hofsaal. |
| " | Ham River. | School Building. | " | Ham River. | Skoolgebou. |
| " | Kanus. | School Building. | " | Kanus. | Skoolgebou. |
| " | Ukamas. | School Building. | " | Ukamas. | Skoolgebou. |
| " | Garub. | School Building. | " | Garub. | Skoolgebou. |
| " | Grunau. | School Building. | " | Grunau. | Skoolgebou. |
| " | Kalkfontein South. | School Building. | " | Kalkfontein Suid | Skoolgebou. |

W. ORBAN,
Director of Education.

W. ORBAN,
Direkteur van Onderwys.

WINDHOEK,
1st April, 1936.

WINDHOEK,
1 April 1936.

(No. 20 of 1936.)

(No. 20 van 1936.)

NOTICE.

KENNISGEWING.

Notice is hereby given in terms of section 13 (2) of the Education Proclamation (Proclamation No. 16 of 1926) that a meeting of Parents and Guardians of children attending the German High School, Swakopmund, will be held on the 12th day of June, 1936, at 10 a.m. in the Court Room, for the purpose of electing a school committee in terms of section 13 of the said Proclamation.

Hiermee word ooreenkomstig Artikel 13 (2) van die Onderwysproklamasie (Proklamasie No. 16 van 1926) bekend gemaak dat daar op die 12de dag van Junie 1936 om 10 uur in die voormiddag 'n vergadering van ouers en voogde van kinders wat die Duitse Hoër Skool, Swakopmund, bywoon, sal gehou word in die Hofsaal, teneinde 'n skoolkomitee te kies ooreenkomstig Artikel 13 van die genoemde proklamasie.

W. ORBAN,
Director of Education.

W. ORBAN,
Direkteur van Onderwys.

WINDHOEK,
1st April, 1936.

WINDHOEK,
1 April 1936.

(No. 21 of 1936.)

(No. 21 van 1936.)

The following is published for general information:—

Die volgende word vir algemene informasie gepubliseer:—

LIST OF FARMS UNDER QUARANTINE AS AT
11TH APRIL, 1936.

LYS VAN PLASE ONDER KWARRANTYN OP
11 APRIL 1936.

ANTHRAX:

MILTSIEKTE:

KARIBIB: Okapaue 4.
REHOBOTH: Duruchas.
GIBEON: Dobbins.
OTJIWARONGO: Rooibult 297.
GOBABIS: Dabis, Okasewa 120, Coetzee 249, Good Hope 397, Lucia 312, Omatewa, Farm 317, Mark West 304, Lee-Enfield, Van Zyl, Okahakke.
GROOTFONTEIN: Hohental.
OUTJO: Karachas 185, Meyerton, Gamkarab 176.

KARIBIB: Okapaue 4.
REHOBOTH: Duruchas.
GIBEON: Dobbins.
OTJIWARONGO: Rooibult 297.
GOBABIS: Dabis, Okasewa 120, Coetzee 249, Good Hope 397, Lucia 312, Omatewa, Plaas 317, Mark West 304, Lee-Enfield, Van Zyl, Okahake.
GROOTFONTEIN: Hohental.
OUTJO: Karachas 185, Meyerton, Gamkarab 176.

BLACKQUARTER:

SPONSSIEKTE:

GOBABIS: Okasewa, Anaboom, Okarapeko, Uichenas.
OTJIWARONGO: Klein Otjikango, Niederungsfelde, Quell-dam 110.
OKAHANDJA: Excelsior 187.
REHOBOTH: Girib, Berghausen, Wiese, Friedental.

GOBABIS: Okasewa, Anaboom, Okarapeko, Uichenas.
OTJIWARONGO: Klein Otjikango, Niederungsfelde, Quell-dam 110.
OKAHANDJA: Excelsior 187.
REHOBOTH: Girib, Berghausen, Wiese, Friedental.

M. M. NESER,
Senior Veterinary Surgeon.

M. M. NESER,
Hoofveearts.

Windhoek,
11th April, 1936.

Windhoek,
11 April 1936.

(No. 22 of 1936.)

(No. 22 van 1936.)

CO-OPERATIVE AGRICULTURAL SOCIETY.

KOÖPERATIEWE LANDBOUVERENIGING.

The following particulars in regard to the membership of Co-operative Agricultural Societies, are published for general information in accordance with the provisions of sub-section (3) of section 31 of the Co-operation Proclamation (No. 19), 1922.

Die volgende besonderhede in verband met die lidmaatskap van Koöperatiewe Landbouverenigings word vir algemene informasie gepubliseer ooreenkomstig die bepaling van subartikel (3) van artikel 31 van die Koöperatie Proklamasie (No. 19), 1922.

P. S. LAMBRECHTS,
Registrar of Co-operative Societies.

P. S. LAMBRECHTS,
Registrateur van Koöperatiewe Verenigings.

Deeds Registry,
Windhoek, 17th April, 1936.

Registrasiekantoor van Aktes,
Windhoek, 17 April 1936.

OTJIWARONGO KOÖPERATIEWE VERENIGING.

Resignation of Member. — Bedanking van Lid.

| No. | Naam — Name. | Adres — Address. |
|-----|-----------------------|-------------------------|
| 16. | Jan Hendrik Scheepers | Grosvenor, Otjiwarongo. |

Addisionele Lid. — Additional Member.

| | | |
|-----|--|------------------------|
| 18. | Marthinus Coenraad Janse van Rensburg (Jnr.) | Otjitasu, Otjiwarongo. |
|-----|--|------------------------|

(No. 23 of 1936.)

The following particulars in regard to the registration of Companies are published for general information.

P. S. LAMBRECHTS,
Registrar of Companies

Companies Registration Office,
Windhoek, 20th April, 1936.

(No. 23 van 1936.)

Die volgende besonderhede in verband met die registrasie van Maatskappye word vir algemene informasie gepubliseer.

P. S. LAMBRECHTS,
Registrateur van Maatskappye.

Registrasiekantoor vir Maatskappye,
Windhoek, 20 April 1936.

COMPANIES REGISTERED. — MAATSKAPPYE GEREGISTREER.

| No. | Name of Company Naam van Maatskappy | Address Adres | Date of Registration Datum van Registrasie | Capital — Kapitaal |
|-----|---|--|---|--------------------|
| 167 | Keller & Neuhaus (Proprietary) Limited | Erf No. 220, Kaiser Str., Windhoek | 18. 4. 1936 | £ 5,000/—/— |

COMPANY PLACED IN LIQUIDATION. — MAATSKAPPY IN LIKWIDASIE GEPLAAS.

| No. | Name of Company Naam van Maatskappy | Address — Adres | Capital — Kapitaal | Remarks — Aanmerkings |
|-----|---|--|--------------------|------------------------|
| 160 | Windhoeker Bergwerks- Gesellschaft (Proprietary) Limited | Hansa House, Kaiser Str., Windhoek | £ 3,000/—/— | Vrywillige / Voluntary |

(No. 24 of 1936.)

It is hereby notified for general information that the undermentioned properties have been disposed of in terms of the Crown Land Disposal Ordinance, 1903 (Transvaal), as amended and applied to the Territory of South West Africa, viz.:—

| Government Grant No. | Grantee. | Property. |
|----------------------|--|--|
| 20/1935 | Schomschor, Albert Otto Hermann | Erf No. 594, Walvis Bay. |
| 21/1935 | Cohen, Simon Silber, Sam Zwarenstein, Benjamin | Farm Naukluff No. 9, District Maltahohe. |
| 22/1935 | Hofmeister, Albert | Portion B of Farm Groenboom No. 37, Dist. Otjiwarongo. |
| 23/1935 | Jacoba Christina Loteryman (born Pieterse) married out of community to Jacob Loteryman and Cathrina Johanna Pieterse (born Grobbelaar) married out of community of property to Johannes Boshoff Pieterse | Farm Oorlogsdeel No. 102, Dist. Okahandja. |

(No. 24 van 1936.)

Hierby word vir algemene kennis bekend gemaak dat die onderstaande eiendomme van die hand gesit is ooreenkomstig "De Kroonlanden Beskikkings Ordonnansie 1903" (Transvaal), soos gewysig en toegepas op die Gebied Suidwes-Afrika, naamlik:—

| Goewermentstoekening No. | Ontvanger van Grondbrief. | Eiendom. |
|--------------------------|--|---|
| 20/1935 | Schomschor, Albert Otto Hermann | Erf No. 594, Walvis Baai. |
| 21/1935 | Cohen, Simon Silber, Sam Zwarenstein, Benjamin | Plaas Naukluff No. 9, Distrik Maltahohe. |
| 22/1935 | Hofmeister, Albert | Gedeelte B van Plaas Groenboom No. 37, Dist. Otjiwarongo. |
| 23/1935 | Jacoba Christina Loteryman (gebore Pieterse) gehuud met huweliksvoorwaardes aan Jacob Loteryman, en Cathrina Johanna Pieterse (gebore Grobbelaar) gehuud met huweliksvoorwaardes aan Johannes Boshoff Pieterse | Plaas Oorlogsdeel No. 102, Dist. Okahandja. |

| | | | | | |
|---------|---|--|---------|-----------------------------------|--|
| 24/1935 | Philipp, Emil Ernst | Erf No. 465, Walvis Bay. | 24/1935 | Philipp, Emil Ernst | Erf No. 465, Walvis Baai. |
| 25/1935 | The Council of the Municipality of Swakopmund | Portion B of Swakopmund Town and Townlands No. 41, Swakopmund. | 25/1935 | Die Munisipaliteit van Swakopmund | Gedeelte B van Swakopmund Dorp en Dorpsgrond No. 41, Swakopmund. |
| 26/1935 | The Council of the Municipality of Windhoek | Farm Eros No. 69, Dist. Windhoek. | 26/1935 | Die Munisipaliteit van Windhoek | Plaas Eros No. 69, Dist. Windhoek. |
| 27/1935 | Jakobus Johannes Coetzee | Farm Odette No. 33, Dist. Maltahohe. | 27/1935 | Jakobus Johannes Coetzee | Plaas Odette No. 33, Dist. Maltahohe. |
| 1/1936 | Warner, Christopher Lewis | Erf No. 67, Otjiwarongo. | 1/1936 | Warner, Christopher Lewis | Erf No. 67, Otjiwarongo. |
| 2/1936 | The Council of the Municipality of Luderitz | Portion B of Luderitz Town and Townlands No. 11, Luderitz. | 2/1936 | Die Munisipaliteit van Luderitz | Gedeelte B van Luderitz Dorp en Dorpsgrond No. 11, Luderitz. |
| 3/1936 | Hallmann, Max Hugo Johannes | Farm Ahelu No. 478, Dist. Gobabis. | 3/1936 | Hallmann, Max Hugo Johannes | Plaas Ahelu No. 478, Dist. Gobabis. |
| 4/1936 | The New Apostolic Church (Africa) | Erf No. 764, Windhoek. | 4/1936 | The New Apostolic Church (Africa) | Erf No. 764, Windhoek. |
| 5/1936 | Avis, Cornelis | Erf No. 105, Outjo. | 5/1936 | Avis, Cornelis | Erf No. 105, Outjo. |
| 6/1936 | Etsebeth, Franssuskus Jacobus | Erf No. 120, Outjo. | 6/1936 | Etsebeth, Franssuskus Jacobus | Erf No. 120, Outjo. |

(No. 25 of/van 1936.)

BANKS' STATEMENT, MARCH, 1936, IN TERMS OF SECTION 7 OF PROCLAMATION NO. 29 OF 1930, THE BANKS PROCLAMATION, 1930.

BANKEOPGAWE, MAART 1936, INGEVOLGE ARTIKEL 7 VAN PROKLAMASIE No. 29 van 1930, DIE BANKE-PROKLAMASIE 1930.

| BANK | Liabilities to the Public in S.W. Africa Verpligtings teenoor die Publiek in Suidwes - Afrika | | | | Cash Reserves in South West Africa Kontant Geldreserwes in S.W.-Afrika | | | | Advances and Discounts in South West Africa Voorskotte en Diskontos in Suidwes - Afrika | |
|--|--|-------------|--|-----------------|---|----------------------------|---|---|--|------------------------|
| | Deposits etc. / Depositos ens. | | | TOTAL TOTAAL | Gold Coin Gemunte Goud | Subsidiary Coin Pasmunt | South Africa Reserve Bank Notes Note van die Suid-Afrikaanse Reserwe-bank. | Notes of other Banks S. W. Africa issue. Note van ander Banke wat in S.W.-Afrika uitgereik is. | Advances Voorskotte | Discounts Diskontos |
| | Demand Opvorderbare | Time Tyd | Bank notes issued in and payable in the Territory of S.W. Africa in circulation. Banknote uitgereik in en betaalb. in die Gebied S.W.- Afrika in omloop. | | | | | | | |
| The Standard Bank of South Africa, Limited | £ 436,320 | £ 14,573 | £ 100,127 | £ 551,020 | £ 30 | £ 8,739 | £ 885 | £ 31,149 | £ 344,478 | £ 47,542 |
| Barclays Bank (Dominion, Colonial and Overseas) . | 322,784 | 16,213 | 114,598 | 453,595 | 5,358 | 5,748 | 551 | 24,957 | 240,112 | |

Advertisements.

ADVERTISING IN THE OFFICIAL GAZETTE OF SOUTH WEST AFRICA.

1. The *Official Gazette* will be published on the 1st and 15th day of each month; in the event of either of those days falling on a Sunday or Public Holiday, the *Gazette* will be published on the next succeeding working day.

2. Advertisements for insertion in the *Gazette* must be delivered at the office of the Secretary for South West Africa (Room 46, Government Buildings, Windhoek) in the languages in which they are to be published, not later than 4.30 p.m. on the *ninth* day before the date of publication of the *Gazette* in which they are to be inserted.

3. Advertisements will be inserted in the *Gazette* after the official matter or in a supplement to the *Gazette* at the discretion of the Secretary.

4. Advertisements will be published in the *Official Gazette* in the English, Dutch or German languages; the necessary translations must be furnished by the advertiser or his agent. It should be borne in mind however, that the German version of the *Gazette* is a translation only and not the authorised issue.

5. Only legal advertisements are accepted for publication in the *Official Gazette*, and are subject to the approval of the Secretary for South West Africa, who can refuse to accept or decline further publication of any advertisement.

6. Advertisements should as far as possible be typewritten. Manuscript of advertisements should be written on one side of the paper only, and all proper names plainly inscribed; in the event of any name being incorrectly printed as a result of indistinct writing, the advertisement can only be republished on payment of the cost of another insertion.

7. The Subscription for the *Official Gazette* is 20/- per annum, post free in this Territory and the Union of South Africa obtainable from Messrs. John Meinert Ltd., Box 56, Windhoek. Postage must be prepaid by Overseas subscribers. Single copies of the *Gazette* may be obtained either from Messrs. John Meinert Ltd., Box 56, Windhoek, or from the Secretary for South West Africa at the price of 1/- per copy.

8. The charge for the insertion of advertisements other than the notices mentioned in the succeeding paragraph is at the rate of 7/6 per inch single column and 15/- per inch double column, repeats half price. (Fractions of an inch to be reckoned an inch.)

9. Notices to Creditors and Debtors in the estates of deceased persons and notices of executors concerning liquidation accounts lying for inspection, are published in schedule form at 12/- per estate.

10. No advertisement will be inserted unless the charge is prepaid. Cheques, drafts, postal orders or money orders must be made payable to the Secretary for South West Africa.

Advertensies.

ADVERTEER IN DIE OFFISIËLE KOERANT VAN SUIDWES-AFRIKA.

1. Die *Offisiële Koerant* sal op die 1ste en 15de van elke maand verskyn; ingeval een van hierdie dae op 'n Sondag op Publieke Feesdag val, dan verskyn die *Offisiële Koerant* op die eersvolgende werkdag.

2. Advertensies wat in die *Offisiële Koerant* geplaas moet word moet in die taal waarin hulle sal verskyn ingehandig word aan die kantoor van die Sekretaris vir Suidwes-Afrika (Kamer 46, Regerings-Geboue, Windhoek), nie later as 4.30 n.m. op die neënde dag voor die datum van verskyning van die *Offisiële Koerant* waarin die advertensies moet geplaas word nie.

3. Advertensies word in die *Offisiële Koerant* geplaas agter die offisiële gedeelte, of in 'n ekstra blad van die *Koerant*, soos die Sekretaris mag goedgevind.

4. Advertensies word in die *Offisiële Koerant* gepubliseer in die Engelse, Afrikaanse en Duitse tale; die nodige vertalings moet deur die adverteerder of sy agent gelewer word. Dit moet onthou word dat die Duitse teks van die *Offisiële Koerant* slegs 'n vertaling is, en nie die geoutoriseerde uitgawe is nie.

5. Slegs wetsadvertensies word aangeneem vir publikasie in die *Offisiële Koerant*, en hulle is onderworpe aan die goedkeuring van die Sekretaris vir Suidwes-Afrika, wat die aanneming of verdere publikasie van 'n advertensie mag weier.

6. Advertensies moet sover as moontlik op die masjien geskryf wees. Die manuskrip van advertensies moet slegs op een kant van die papier geskryf word, en alle name moet duidelik wees; ingeval 'n naam ingevolge onduidelike handskrif foutief gedruk word, dan kan die advertensies slegs dan weer gedruk word as die koste van 'n nuwe opneming betaal word.

7. Die jaarlikse intekengeld vir die *Offisiële Koerant* is 20/-, posvry in hierdie Gebied en die Unie van Suid-Afrika, verkrygbaar van die here John Meinert, Bpk., Posbus 56, Windhoek. Posgeld moet vooruit betaal word deur oerseese intekenaars. Enkele eksemplare van die *Offisiële Koerant* is verkrygbaar of van die here John Meinert, Bpk., Posbus 56, Windhoek, of van die Sekretaris vir Suidwes-Afrika, teen die prys van 1/- per eksemplaar.

8. Die koste vir die opname van advertensies, behalwe die kennisgewings, wat in die volgende paragraaf genoem is, is teen die tarief van 7/6 per duim enkel kolom, en 15/- per duim dubbel kolom, herhalings teen half prys. (Gedeeltes van 'n duim moet as 'n volle duim bereken word.)

9. Kennisgewings aan krediteure en debiteure in die boedels van oorlede persone, en kennisgewings van eksekuteurs betreffende likwidasierekenings, wat vir inspeksie lê, word in skedule-vorm gepubliseer teen 12/- per boedel.

10. Geen advertensie sal geplaas word nie, tensy die koste vooruit betaal is. Tjeks, wissels, pos- of geldorders moet betaalbaar gemaak word aan die Sekretaris vir Suidwes-Afrika.

HOTEL GROSSHERZOG (PTY.) LIMITED IN VOL. LIQU.

Notice is hereby given that the first and final Liquidation Account in the Hotel Grossherzog (Pty.) Limited in voluntary Liquidation will lie open for inspection at the office of the Master of the High Court, Windhoek, for a period of fourteen days from the 1st of May, 1936.

HOTEL GROSSHERZOG (PTY.) LIMITED in vol Ligu.

A. NEUHAUS,
Liquidator.

WINDHOEK,
23rd April, 1936.

NOTICE.

NOTICE is hereby given in terms of Section 16 of Ordinance No. 13 of 1935 that 14 days after the publication of this Notice, the General Dealer's Licence held by FRIEDRICH CHRISTIAN KARL RIX in respect of the Seeis Store at Seeis, District of Windhoek, will be transferred to JURIE CORNELIUS WESSELS and ADNRIES FREDERIK DE WET, who will carry on business under the style of

WESSELS AND DE WET.

WINDHOEK, this 28th day of April, 1936.

J. D. LARDNER BURKE,
Attorney for the Parties.

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES. Pursuant to Section *ninety-nine*, Sub-section (2), of the Insolvency Act 1916, as applied to South West Africa.

The liquidation accounts and plans of distribution or/and contribution in the Assigned or Sequestrated Estates mentioned in the subjoined Schedule having been confirmed on the dates therein mentioned, notice is hereby given that a dividend is in course of payment or/and a contribution in course of collection in the said Estates as in the Schedule is set forth, and that every creditor liable to contribute is required to pay the trustee or assignee the amount for which he is liable at the address mentioned in the Schedule.

KENNISGEWING VAN KURATORS EN BOEDELBEREDDERAARS. Ingevolge artikel *neën-en-neëntig*, onderartikel (2) van die Insolvensiewet 1916, soos op Suidwes-Afrika toegepas.

Aangesien die likwidasierekenings en state van distribusie of/en kontribusie in die afgestane of gesekwestreerde boedels vermeld in die onderstaande Bylae op die daarin genoemde datums bekrachtig is, word hiermee kennis gegee dat 'n diwident uitgekeer of/en 'n kontribusie in vermelde boedels ingevorder sal word, soos uiteengesit in die Bylae, en dat elke kontribusiepligtige skuldeiser die deur hom verskuldigde bedrag aan die kurator of boedelberedderaar by die adres in die Bylae genoem, moet betaal.

Form. No. 7 / Form. No. 7.

SCHEDULE — BYLAE.

| No. of Estate | Name and Description of Estate | Date when Account Confirmed | Whether a Dividend is being paid or Contribution being collected, or both | Name of Trustee or Assignee | Full Address of Trustee or Assignee |
|----------------|---|-------------------------------------|---|---------------------------------------|--|
| No. van Boedel | Naam en Beskrywing van Boedel | Datum waarop Rekening bekrachtig is | Of 'n diwident uitgekeer word of 'n kontribusie ingevord. word of beide | Naam van Kurator of Boedelberedderaar | Volledige Adres van Kurator of Boedelberedderaar |
| 457 | Insolvent Estate of Otto Martin Dannert | 8/4/36 | Dividend is being paid | F. H. Waldron | Box 28, Omaruru |

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES. Pursuant to Sections *forty* and *forty-one* of the Insolvency Act, 1916, as applied to South West Africa.

Notice is hereby given that a meeting of creditors will be held in the Sequestrated or Assigned Estate mentioned in the subjoined Schedule on the dates, at the times and places, and for the purposes therein set forth.

Meetings in Windhoek will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

KENNISGEWINGS VAN KURATORS EN BOEDELBEREDDERAARS. Ingevolge artikels *veertig* en *een-en-veertig* van die Insolvensiewet 1916, soos op Suidwes-Afrika toegepas.

Hiermee word kennis gegee dat 'n byeenkoms van skuldeisers in die gesekwestreerde of afgestane Boedels, vermeld in die onderstaande Bylae op die datums, tye en plekke en vir die doeleindes daarin vermeld, gehou sal word.

In Windhoek sal die byeenkomste voor die Meester en in ander plekke voor die Magistraat gehou word.

Form. No. 4. / Form. No. 4.

SCHEDULE — BYLAE.

| No. of Estate | Name and Description of Estate | Whether Assigned or Sequestrated Of Boedel Gesekwestreer of Afgestaan is | Day, Date and Hour of Meeting | | | Place of Meeting | Object of Meeting |
|----------------|---|--|---------------------------------|------------|----------|--------------------|--------------------------|
| | | | Day/Dag | Date Datum | Hour Uur | | |
| No. van Boedel | Naam en Beskrywing van Boedel | | Dag, Datum en Uur van Byeenkoms | | | Plek van Byeenkoms | Doel van Byeenkoms |
| 455 | Insolvent Estate of Lucie Marie Stefanie Kempel, born Wolff | Sequestrated | Tuesday | 12/5/36 | 10 a. m. | Windhoek | To prove further claims. |

WINDHOEKER BERGWERKS-GESELLSCHAFT (PTY.)

LTD. in vol. Ligu.

— No. C.P. 93. —

Notice is hereby given that a meeting of creditors of the abovementioned Company will be held at the office of THE TRUST & ESTATE CO. (PTY.) LTD., Kaiser Street, Windhoek,

on Tuesday, the 12th May, 1936, at 4,30 p.m.

in compliance with Section 166 of the Companies Ordinance, 1928.

All proofs of debt (supported by Affidavits) and Powers of Attorney must be lodged with the Liquidator not later than twenty-four (24) hours before the advertised time of the meeting.

Pursuant to Section 164 of the Companies Ordinance, 1928, the Liquidator has fixed a period of TWO MONTHS after the date of the said meeting as the period within which all creditors are to prove their claims or be excluded from any distribution under any account lodged with the Master before such claims are proved.

E. WORMS,
Liquidator.

Windhoek, 16th April, 1936.
P.O. Box 18.

NOTICE

is hereby given that WALTER TAUPITZ intends to transfer his Mineral Water Dealer's Business situated on Erf No. 61, Karibib, to Mr. HANS FOERSTER.

VENDUSIE.

Op Saterdag die 23ste Mei 1936 om Half Drie namiddag sal die ondergetekende verkoop op Erf No. 56, MARIENTAL.

“A” IN DIE BOEDEL WYLE M. H. S. WIGGILL.
Erf No. 56, geleë in die Dorpsgebied van Mariental, met groot woonhuis daarop.

5 Koeie, 4 Kalwers en 4 jong beeste.

8 Skape, 8 Donkies en 1 Lee Metford geweer.

GEEN RESERWE! TERME KONTANT!

“B” IN DIE AFGESTANE BOEDEL D. P. WOLFAARDT.

273 Langwol Merino Skape, (meeste ooie),

50 Bokke, 1 Falcon Knight Moter Kar,

1 Koei en kalf en 3 geweeers.

GEEN RESERWE! TERME KONTANT!

En wat verder nog mag aangebied word.

W. G. KIRSTEN,
Afslaer.

Bus 13,
Mariental,
18 April 1936.

NOTICE BY EXECUTORS CONCERNING LIQUIDATION ACCOUNTS LYING FOR INSPECTION: Section 68, Act No. 24 of 1913, as applied to South West Africa.

Notice is hereby given that copies of the Administration and Distribution Accounts in the Estates specified in the attached Schedule will be open for the inspection of all persons interested therein for a period of 21 days (or longer if specially stated) from the dates specified, or from the date of publication hereof, whichever may be later, and at the Offices of the Master and Magistrate as stated. Should no objection thereto be lodged with the Master during the period of inspection the Executors concerned will proceed to make payments in accordance therewith.

KENNISGEWING DEUR EKSEKUTEURS BETREFFENDE LIKWIDASIE-REKENINGS TER INSAGE. Artikel 68, Wet No. 24 van 1913, soos toegepas op Suidwes-Afrika.

Kennisgewing geskied hiermee dat duplikate van die Administrasie- en Distribusierekenings in die boedels vermeld in die navolgende Bylae, ter insage van al die persone, wat daarin belang het, op die kantore van die Meester en die Magistraat, soos vermeld, gedurende 'n tydperk van drie weke (of langer indien spesiaal vermeld) vanaf vermelde datums, of vanaf datum van publikasie hiervan, watter datum die laatste mag wees, sal lê. As geen beswaar daarteen by die Meester binne die vermelde tydperk ingedien word nie, sal die betrokke eksekuteurs oorgaan tot uitbetaling ooreenkomstig vermelde rekenings.

SCHEDULE — BYLAE.

| Estate No. Boedel No. | ESTATE LATE BOEDEL VAN WYLE | Beskrywing van Rekening Description of Account | Date Period Datum Tydperk | Office of the Kantoor van die | | Name and Address of Executor or authoriz. Agent Naam en adres v. eksekuteur of gemagtigde Agent |
|--------------------------|---|---|------------------------------|----------------------------------|--------------------------|--|
| | | | | Meester Master | Magistraat Magistrate | |
| 843 | Simon Solomon | Second and Final Liquidation and Distrib. Account | 1,5/36 | Windhoek | — | E. Worms, Box 18, Windhoek |
| 1199 | Hermann Krauss | First and Final Liquidation and Distrib. Account | 1/5/36 | Windhoek | Gobabis | Erich Worms, Box 18, Windhoek |
| 1618 | Jury Hayes | First and Final Liquidation and Distrib. Account | 21 days | Windhoek | Mariental | W. G. Kirsten, Executrix's Agent, Box 13, Mariental |
| 1747 | Johann Frederick Behm and predeceased spouse Jacoba Johanna Behm, born Roos | First and Final Liquidation and Distrib. Account | 21 days | Windhoek | Omaruru | J. E. Behm, P.O. Otue |
| 1786 | Hendrik Esterhuizen Erasmus | Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie | 1/5/36 | Windhoek | | Bell & Fraser, Agente vir Eksekutrisse, Bus 43, Windhoek |
| 1477 | Ernst Albin Stein | Third and Final Liquidation and Distrib. Account | 15/5/36 | Windhoek | Omaruru | F. H. Waldron, Executor Testamentary, Box 28, Omaruru |

PUBLIC SERVICE COMMISSION.

GOVERNMENT ATTORNEY.

Applications are invited from suitably qualified candidates for appointment to the abovementioned post in the South West Africa Administration.

The commencing salary is £450 per annum rising, subject to satisfactory service and conduct, by annual increments of £30 to £600.

Candidates must be qualified Attorneys, Notaries and Conveyancers, British subjects, bilingual and have resided in the Union of South Africa or in South West Africa for a period of at least three years. Knowledge of German will be a recommendation.

The successful applicant, who will be required to furnish satisfactory certificates of birth and health and to serve on twelve months' probation, will be a member of the Staff of the Attorney-General for South West Africa and will, in addition to ordinary professional work, be required to undertake such other duties as may be assigned to him as a member of that establishment.

Applications must be made on the prescribed form (Z. 83), which is obtainable from the Secretary, Public Service Commission, Union Buildings, Pretoria, or from the Secretary for South West Africa, Windhoek.

All applications must be addressed to the Secretary, Public Service Commission, Union Buildings, Pretoria. Applications will be received up to and including the 16th May, 1936. Those received after that date will not be taken into consideration.

Original certificate and testimonials should not be submitted in the first instance.

STAATSDIENSKOMMISSIE.

REGERINGSPROKUREUR.

Applikasies word ingewag van bevoegde kandidate vir aanstelling tot bogemelde betrekking in die Administrasie, Suidwes-Afrika.

Die aanvangsalaris is £450 per jaar en styg by bevredigende diens en goeie gedrag met jaarlikse verhogings van £30 tot £600 per jaar.

Kandidate moet as Prokureurs, Notarisse en Transportbesorgers gekwalifiseer wees en moet Britse onderdaan en tweetalig wees en vir minstens drie jaar in die Unie van Suid-Afrika of in Suidwes-Afrika woonagtig gewees het. Kennis van Duits sal 'n aanbeveling wees.

Die suksesvolle kandidaat moet bevredigende sertifikate van geboorte en gesondheid voorlê en word vir twaalf maande op proef aangestel; hy sal 'n lid wees van die personeel van die Prokureur-generaal vir Suidwes-Afrika en by sy gewone professionele werk moet hy alle ander pligte onderneem wat aan hom mag toevertrou word as 'n lid van daardie personeel.

Aansoek moet gedoen word op die voorgeskrewe vorms (Z. 83) wat verkrygbaar is by die Sekretaris, Staatsdienskommissie, Uniegebou, Pretoria, en van die Sekretaris vir Suidwes-Afrika, Windhoek.

Alle aplikasies moet gerig word aan die Sekretaris, Staatsdienskommissie, Uniegebou, Pretoria.

Applikasies moet die kantoor van die Kommissie voor of op 16 Mei 1936 bereik. Die wat na daardie datum ontvang word, sal nie in aanmerking geneem word nie.

Oorspronklike sertifikate en getuigskrifte moet vereers nie ingestuur word nie.

NOTICE TO CREDITORS AND DEBTORS. ESTATES OF DECEASED PERSONS. Section 46, Act No. 24 of 1913, as applied to South West Africa.

Creditors and Debtors in the Estates specified in the annexed Schedule are called upon to lodge their claims with and pay their debts to the Executors concerned within the stated periods calculated from the date of publication hereof.

KENNISGEWING AAN SKULDEISERS EN SKULDENAARS. BOEDEL VAN OORLEDE PERSONE. Artikel 46, Wet No. 24 van 1913, soos toegepas op Suidwes-Afrika.

Skuldeisers en skuldenaars in die Boedels wat vermeld is in bygaande Bylae word versoek om hul vorderings in te lewer en hul skulde te betaal by die kantore van die betrokke Eksekuteurs binne die gemelde tydperke, vanaf die datum van publikasie hiervan.

SCHEDULE — BYLAE.

| Estate No. Boedel No. | ESTATE LATE BOEDEL VAN WYLE | Within a period of Binne 'n tydperk van | Name and Address of Executor or authorized Agent Naam en Adres van Eksekuteur of gemagtigde Agent |
|--------------------------|--------------------------------|--|--|
| 1865 | Merwyn Henry Sayers Wiggill | 30 days | W. G. Kirsten, Executrix's Agent, Box 13, Mariental |
| 1868 | Jacobus Theophilus Cloete | 21 days | C. R. C. Fisher, Executor Dative, c/o Justizrat Dr. Albert Stark, Box 37, Kaiser St., Windhoek |
| 1856 | Helena Augusta Uys | 30 days | C. J. Uys, Executor, S.W. A. Police, Grootfontein |

SALE BY PUBLIC AUCTION.

Duly instructed by the LAND AND AGRICULTURAL BANK OF SOUTH WEST AFRICA, acting under the powers conferred on it by Section 57 of the Land Bank Proclamation No. 22/1935, the following properties will be sold by Public Auction on SATURDAY, the 9th MAY, 1936, at 11 a.m. in front of the LAND BANK BUILDINGS, Windhoek:—

1. Farm DAVIGNAB-SUED No. 105, situate in the district of Aroab, measuring 11508 Hectares, 29 Ares, 54 Square Metres.

The farm is registered in the name of BAREND JACOBUS BURGER VAN DER MERWE, who has abandoned the farm.

The following buildings and other improvements are alleged to exist on the property, but nothing is guaranteed in this respect:—

1 Dwelling house, 6 rooms of burnt bricks, lime plastered iron roof; 1 wagonshed of burnt bricks; 1 stone kraal; 1 hand pump. The farm is not fenced in.

2. Farm SALZTAL No. 34, situate in the district of Aroab, measuring 10533 Hectares; Farm KWEEKWAL WEST No. 26, situate in the district of Aroab, measuring 6437 Hectares, 36 Ares, 91 Square Metres.

The farms are registered in the name of MARTINUS JOHANNES NEL, who has requested the Bank to sell.

The following buildings and other improvements are alleged to exist on the properties, but nothing is guaranteed in this respect:—

1 Dwelling house, 8 rooms, passage and verandah of stone, stone floors; 1 outbuilding, 5 rooms of raw bricks, lime plastered; 3 stone kraals; 1 sheep dip and stone kraal; 1 Diaphragma pump; 1 winch; one 12' "Dandy" windmill; 1 masonried reservoir; 1 masonried trough; 3 wells; 2 dams; one camp of 24 Hectares; one camp of 4 Hectares. The farms are fenced in.

3. Farm LAUENSTEIN No. 81, situate in the district of Gibeon, measuring 10143 Hectares, 71 Ares, 88 Square Metres.

The farm is registered in the name of WILLIAM FRANCIS BURGESS QUINTON, who has abandoned the farm.

The following buildings and other improvements are alleged to exist on the property, but nothing is guaranteed in this respect:—

1 Dwelling house, 6 rooms of raw bricks and stone; 1 room of stone; 1 stone kraal; 1 sheep dip and 2 kraals; one 6' "Lloyd's" windmill; one 8' "Lloyd's" windmill; two 1000 gallons tanks; 1 masonried trough; 3 wells; 1 house garden. The northern boundary is fenced in.

4. Lot No. 1 of the OSONA SETTLEMENTS, situate in the district of Okahandja, measuring 15 Hectares, 99 Ares, 08 Square Metres.

The farm is registered in the name of RICHARD ERNST GUSTAV ROEVER, who has asked the Bank to sell.

The following buildings and other improvements are alleged to exist on the property, but nothing is guaranteed in this respect:—

1 Dwelling house, 5 rooms of burnt bricks, cement floors; one 6 H.P. "Schlueter" engine and centrifugal pump; 1 hand pump; 200 metres 4" and 3" piping; 2 wells. The property is fenced in.

5. Farm OKAIMPURO NORD No. 28, situate in the district of Okahandja, measuring 5066 Hectares, 66 Ares, 94 Square Metres.

The farm is registered in the name of JOHANNES TROMP, who has abandoned the farm.

The following buildings and other improvements are alleged to exist on the property, but nothing is guaranteed in this respect:—

1 Wire kraal. The farm is partly fenced in.

CONDITIONS OF SALE.

One fourth of the purchase price shall be paid in cash, one fourth in six months, one fourth in nine months and one fourth in twelve months from the date of the sale; the unpaid instalments to bear interest at the rate of six per cent per annum. The purchaser must pay Auctioneer's commission and advertising costs, transfer duty, all current and arrear taxes, rates and dues of any kind payable in respect of the property, costs of transfer and such other amounts as may be necessary to obtain transfer of the property in his name and furnish at the sale approved sureties for the fulfilment of his obligations.

T. J. CARLISLE,
Deputy Sheriff.

Windhoek,
6th April, 1936.

NOTICE.

In terms of Section 44 of the Imperial Mining Ordinance of the 8th August, 1905, as amended, it is hereby notified that JOHANNES JACOBUS RABIE of Rehoboth has lodged an application in terms of Section 37 of the amended Mining Ordinance for the conversion of the precious mineral prospecting claims Nos. W. 9427 to W. 9431, W. 9702, W. 9703 and portions of W. 9426, W. 12263, W. 12430 to W. 12432, registered in his name and situated in the Rehoboth Gebiet in the district of Rehoboth, as more particularly described in the accompanying schedule.

Any objections against this conversion must be lodged in writing at this office within a period of one month from

the date of publication hereof in the *Official Gazette*; after the expiration of the said period no objections will be accepted or considered.

The survey plans of the proposed mining areas are open for inspection at this office and may be seen during official hours within the above-mentioned period.

J. F. SCHROEDER,
Acting Mining Authority.

Windhoek,
Mines Department,
24th April, 1936.

SCHEDULE.

| Name of Proposed Mining Area | Registered Owner | Ordinal No. | Registered No. | Superficial area Hectares | Situation |
|------------------------------|---|---|--|---------------------------|---|
| Kobus 1. | Johannes Jacobus Rabie, P.O. Box 8, Rehoboth. | No. 48 No. 49 No. 50 No. 51 No. 52 and Ptn. of No. 47 | W. 9427 W. 9428 W. 9429 W. 9430 W. 9431 and Ptn. of W. 9426 | 24.2123 | Rehoboth Gebiet, in the district of Rehoboth. |
| Kobus 2. | do. | No. 66 No. 67 and Ptns. of No. 9 No. 37 No. 38 No. 39 | W. 9702 W. 9703 and Ptns. of W. 12263 W. 12430 W. 12431 W. 12432 | 9.1188 | do. |

NOTICE OF REHABILITATION.

Notice is hereby given that application will be made in terms of Section 108 (2) (a) of Ordinance No. 7 of 1928 to the High Court of South West Africa on Wednesday the 1st day of July, 1936, at 9 in the forenoon or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the rehabilitation of IZAK JOHANNES VAN DER MERWE, formerly a farmer of farm Georgia in the district of Gobabis, whose Estate (Estate No. 258) was placed under sequestration by Order of the High Court of South West Africa, dated the 18th day of February, 1930.

Dated at Windhoek this 16th day of April, 1936.

J. ORMAN,
Applicant's Attorney.
Post Street,
Windhoek.

NOTICE OF REHABILITATION.

Notice is hereby given that application will be made in terms of Section 108 (2) (a) of Ordinance No. 7 of 1928 to the High Court of South West Africa on Wednesday the 1st day of July, 1936, at 9 in the forenoon or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the rehabilitation of NIKOLAUS RUDOLF BIELA, formerly a mason of Windhoek, in the District of Windhoek, whose Estate (No. 403) was placed under sequestration by Order of the High Court of South West Africa, dated the 12th day of September, 1932.

Dated at Windhoek this 23rd April, 1936.

LORENTZ & BONE,
Applicant's Attorneys.
Acme Buildings,
Kaiser Street,
Box 85, Windhoek.

NOTICE

is hereby given that the First and Final Distribution and Liquidation Account of

AFRICAN EMERALD CORPORATION LIMITED
(in voluntary Liquidation)
No. 87. C.P.

will lie for inspection of all interested persons at the Office of the Master of the High Court, Windhoek, for a period of 14 days reckoned from 2nd May, 1936, after expiration of which period, should no objection be lodged thereto, the account will be duly confirmed.

Dr. HANS HIRSEKORN,
Liquidator.
P.O. Box 53, Hansa House,
WINDHOEK.

SALE BY AUCTION.

The undersigned, duly instructed thereto by the Executor Dative in the Estate of the late ELISE BEHREND KASTRUP, widow, late of WARMBAD — No. 1811 — will sell by

PUBLIC AUCTION at the house of the deceased at WARMBAD on SATURDAY, 23rd MAY, 1936, at 10 a.m.:-

A quantity of Household Furniture and effects and Kitchen utensils, linen, clothing, etc., for account of the above Estate.

Inspection may be made from Friday afternoon, 22nd May, 1936.

22nd April, 1936.

ALEC E. RISSIK,
Auctioneer.

LOST NOTARIAL GENERAL BOND.

Notice is hereby given that HERMANN KESSLER intends applying for a certified copy of Notarial General Bond No. 488/1922, dated the 12th September, 1922, and registered on the 26th September, 1922, passed by ROSA MUELLER (born SCHMIDT), married out of community of property to JOSEPH MUELLER, which marriage is governed by the laws of Switzerland, for Two Hundred and Thirty Pounds (£230), in favour of himself.

And all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds within five weeks from the last publication of this notice.

Dated at Windhoek, this 2nd day of April, 1936.

LORENTZ & BONE,
Attorneys for Applicant.
Acme Buildings,
Kaiser Street,
Windhoek.